

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle cons. Liefererschein-Nr. 48195012	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50207022	GiornoSped. Versandtag 2022-01-03
Cod. el. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Rel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

Corriera distribuzione / zustellender Spediteur

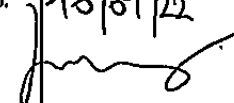
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
--------------------------------------	---

EXW

NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	180304687	501715190
*****		Numero d'ordine 0195959 Bolla 48195012 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003884502 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170712	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 21600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 10/01/22 Firma:  21600	
0010	Nr-art-clie	9009017776 073788139-0000-11 073-788-139 F-224588.10.RH#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA	(2)	
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950606821 001
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950607924 003
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950607928 006
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950608345 004
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950608391 002
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950610329 007
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950612828 008
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950613257 009
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950613310 005
	Charge	0044272720	di cui	2160# 950617147 010
Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 400 P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147 10 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP			Descriz. clienti TBA-500274 TBA-520945	
Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW Pal 800 X 600 X 895 mm 50207022-001 950606821 393,6			tara Nr.espresso 38,4 340476439506068218 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc- 70026 Modugno (BA)	
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

~~10 GEN 2022~~

15.20

-4950 15.20
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 48195012	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50207022	GiornoSped. Versandtag 2022-01-03
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
No. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
MW Pal		800 X 600 X 895 mm		
	50207022-002	950608391	393,6 38,4 3404	76439506083914
	50207022-003	950607924	393,6 38,4 3404	76439506079245
	50207022-004	950608345	393,8 38,6 3404	76439506083457
	50207022-005	950613310	393,8 38,6 3404	76439506133107
	50207022-006	950607928	393,8 38,6 3404	76439506079283
	50207022-007	950610329	394,6 39,4 3404	76439506103292
	50207022-008	950612828	393,4 38,2 3404	76439506128288
	50207022-009	950613257	393,6 38,4 3404	76439506132575
	50207022-010	950617147	393,8 38,6 3404	76439506171475

Somma per spediz. 50207022 10 colli 3937,6 385,6 4,296 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP48195012

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

15:20

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 50207022	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		6) Data 2022-01-03		7) Relations-Nr.	
8) Sendungsnummer 50207022		SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Destinat. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod. cl. 24466		9) Versandspediteur I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 0526 Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg Telefon 07141/2451-0 Telefax	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248 BA		10) Spediteur-Nr. DE-71634 Ludwigsburg Telefon 07141/2451-0 Telefax 13) Bordero-Ladefeld-Nr. 15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen			
16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit			
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 48195012	19) Numero 10	20) Packaging Type MW Pal	21) SF 0	22) Inhalt List a imballo per spediz.: 10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG 400 P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147 10 P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	23) Lademittel-gewicht kg 385,5
				24) Bruttogewicht kg 3937,6	
				25) Tot. 10	26) Rauminhalt m3/Lademeter 4,296
				27) Summen 385,5	28) 3937,6
29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung Gefahrzettelnummer-Nr. Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l Hinweise auf Sondervorschriften					
30) Francatur EXW		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 48195012		34) Auftragsnummer Kunde 36) Transportmittel-Nr. 37) LKW-Code 38) Nat.spediz		35) Kontierung 39) Abrechnungs-Schl.	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2022 "Ricevuto con riserva di quantità e qualità"			
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin neuesten Fassung.		42) Die Sendung enthält: Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		46) für Stabillimento di destinazione	
(Platz für Barcodefelder)					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 22-000019 vom 03.01.2022



22-000019

Ludwigsburg, 03.01.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 07.01.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 03.01.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	48209903	3	COLLI	Getriebeteile	17.486	73,58
2	48195012	10	COLLI			
3	48194988	2	COLLI			
4	48193039	9	COLLI			
5	48193045	2	COLLI			
6	48193052	1	COLLI			
7	48193033	17	COLLI			
8	48193042	15	COLLI			
9	48193041	13	COLLI			
10	48192998	2	COLLI			
11	48193034	4	COLLI			
12	48192913	1	COLLI			
13	48193028	17	COLLI			
14	48193031	8	COLLI			
15	48193024	3	COLLI			
16	48193020	12	COLLI			
17	48192899	1	COLLI			
18	48192894	1	COLLI			
19	48192888	12	COLLI			
20	48095129	1	COLLI			
Summe: Total:		134,00	COLLI		17.486,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières FRANKE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 10 GEN 2022				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604